



蘇向日試探出租兩小島

日本報紙發表一項非常驚人的新聞，這是共同社特派員自莫斯科報導的。據稱，從當地消息人士處獲悉：蘇聯對於日蘇間懸案的北方領土問題，可能建議將其全部或部份出租給日本。

據說，此項消息係由蘇聯駐日大使館官員表示：「把北方領土歸還日本這件事，對於蘇聯與其他國家的關係亦有影響，問題甚多。因此，我認為，或許可能以蘇聯與日本簽訂馬尼拉河條約的方式，予以解決。」

上述消息係由日方人士指出：「成為問題的島嶼，由從前起，居民就很少。因此，縱使蘇聯不交還，只要日本人實際上可以使用這些島嶼，日本方面並非不可以滿意。」

芬蘭的薩馬運河，是蘇聯與芬蘭兩國間，芬蘭與芬蘭的連河。第貳次世界大戰結束後，由於芬蘭把布依波爾克連河地方的領土割讓給蘇聯的緣故，薩馬運河的大部份遂轉而劃入蘇聯的版圖。一九六〇年蘇芬關係好轉，蘇聯總理赫魯曉夫與芬蘭總統吉科寧曾互訪，進行會談。蘇聯為了

安撫芬蘭起見，同意把薩馬運河的蘇聯部份，連同其附近的，為改建和開發運河所必需兩岸地帶，提供芬蘭使用，租期為五十年。

莫斯科消息人士指出，上面所說的話，暗示國後，擇捉兩島的領土主權，儘管由蘇聯保持，但是如果出租給日本，日本人即可居住兩島，並從事漁業等事業。

蘇聯所要求租出的，究竟是國後，擇捉兩島的全部抑或僅僅其中的一部分，關於此點，上述人士沒有說明，倘若依照此一方式，達成妥協，日本人在居住兩島，並可在其周圍水域自由從事漁業，則與目前的情形比較，顯然好得多，但是這樣一來，就非承認蘇聯的領土主權不可。這和日本堅持國後擇捉兩島為日本固有領土的主張，是根本衝突的。何況，日本與蘇聯爭執的北方領土，除了國後、擇捉兩島之外，尚有齒舞、色丹兩島。

自從美總統去年七月宣佈定期訪問北京之後，克里姆林宮認為美國具有重大陰謀，企圖利用中國牽制蘇聯，遂即展開全面的對抗外交。其中一項是拉攏日本。【未完】

警方出動十路馬

昨日大破手榴彈黨

（續）警方專案小組曾動用香港特種工作人員和軍火專家，並且在圍搜中均採取高度戒備，因為深恐歹徒乘機施放手榴彈會造成極大危險。被捕的嫌疑人物中，據說其中一人為公務員，全港皆有正當職業，年齡由二十至三十，所有的被捕者，他們都在罪案中毫無紀錄，也沒有過案底，更非黑社會中人，可以說是一羣「新雀」。

香港正在實驗研究

美沙酮代替海洛英

原因是慎重地考慮美沙酮對香港吸毒者是否具有相同效果，美沙酮可代替海洛英而恢復吸毒者的工作信心，只要吸毒者有恒心，亦可藉此而便利戒除之處理。

在美國方面，美沙酮療法已成為六十年代吸毒者採用的合法治療。美沙酮對服用者亦有習慣性，為避免一般反對者指責政府此舉等於合法化使人吸海洛英，因此香港警務處在實施上的態度頗為嚴謹。

美沙酮是第二次世界大戰德國研究成功，是人「合成劑」，以代替嗎啡對傷兵用作鎮痛劑。戰後製法公開，各國均有製造，一九四八年美國人研究出如果注射適當份量，有可能抑制吸海洛英的癮，發反應，但用者亦會上癮，故全世界均認定為危險藥物而加以管制，其製造過程製造限額均由聯合國國際毒品管制委員會負責管理，各國需要必須申請分配。

香港亦包括在內，每年均須申請配額，而製造國以美國為首，英國次之，日本有製造但只供本國應用，香港醫務處負責申請配額後，才配發給有註冊藥劑師的藥房及供給註冊醫生應用。

一九六四年紐約再加強研究，試驗後發表結果和推廣，加拿大亦起效尤，但是環境不同，成功效果不一。

（以〇代碼字）

【未完】

飛虎牌漆油

經銷處：德豐有限公司
地址：維多利亞街四四號
電話：八七二、二五八

宜西餐館頭廚一名

兼少許西餐，工金從優，包伙食，細地粗巴省多勞周柏接洽。
Mr. Park Chow, Dauphin, Man.
Phone 204 638-4900

埠仔餐館實業廉價出售

往宿工全齊，因人力缺乏，定價壹萬六千元，如有意就業者，請來電話或前來面洽。
Paradise Cafe, Box 100 LaFleche Sask, Phone: 472-3141

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五

六八五、〇七式七
六八四、三九式三
每逢星期三休息一天

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

六八五、〇七式七
六八四、三九式三
六二二八

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

鄧慶元 325-8981
周榮寬 327-6621
孫德華 434-6467
陳翠蓮 876-7771

▲西區十個柏文，近中央醫院有三睡房，取價十式萬五千元。
▲東區兩睡房，一年新，全睡房樓下另有四睡房合大家庭，取價四萬七千元。（張榮元）
▲街角商業地，八十五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。（周榮寬）
▲東區二睡房住宅，取價一萬八千三百元。
▲冷里三睡房住宅，十年新，取價三萬五千九百元。（陳翠蓮）
▲東區新住宅，全睡房二付水間，取價三萬七千五百元。
▲東區好屋，十四年每組全睡房，土庫二房，月收五百卅元，先付現款五萬五千元。
（以上均係陳翠蓮）

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢

東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席

菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三、壹九三五

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3520
Vancouver 4, B. C.

特價機票 往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

古巴凍蝦

皇后牌紅盒庄

保證 品質劃一上乘 大幫長期供應

價錢特平 各款西士齊備 價目印備 函索即奉無誤

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver B. C.

萬里望花生

加拿大總代理
洋顏賢花生廠
馬來西亞特產

酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

保證貨真價廉 絕非嘩眾牟利
第五期特價商品推出

國產男裝皮鞋每對五元四角九
國產皮書包每個三元四角九
國產拾用珠油三罐九毛九
國產雙入彩條床單四元九毛九
國產中童鞋七毛九
珍珠江橋生抽王三樽二元

各式新款國產尼龍男女庄自動開關雨兩用遮
自七毛九起至貳元九毛九
欲購從速 售完為止

翠華園

Pavilion Garden [Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、雅俗共賞、雅俗共賞

也正是：知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品 大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到大幫

大片粽葉 什淨糯米
鮮紅蝦米 大紅咸蛋
罐頭涼粉 番石榴汁
瓷碗碗碟 各式花盆
精製大幫 臘鴨臘腸「牛肉干」發行